

Auszüge aus den Sitzungen des Gemeinderats von Mersch

Gemeinderat vom 17. Juli 2024

ANWESEND: Malherbe M., Bürgermeister, Toussaint A., Krier H. und Reiland M., Schöffen, Bemtgen F., Caldarella Weis M., Costa N., Feller-Wilmes J., Kass F., Krier M., Marques D., Miny R., Prickaerts P., Vullers W. und Weiler M., Gemeinderäte, Neyens T., Sekretär,

Abwesend: ///

Genehmigung der Bewirtschaftungspläne für die Gemeindewälder für das Geschäftsjahr 2025

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Bewirtschaftungspläne der Gemeindewälder, wie sie von der Natur- und Forstverwaltung für das Geschäftsjahr 2025 erstellt und vorgeschlagen wurden und die Folgendes vorsehen:

	Ausgaben <i>Gehälter + Rechnungen</i>	Einnahmen
A1 - Nachhaltige Waldbewirtschaftung (FO)	400.000,00 €	350.000,00 €
A2 - Naturschutz (PN)	175.000,00 €	0,00 €
A3 - Sensibilisierung und Information der Öffentlichkeit (SP)	205.000,00 €	0,00 €
A4 - Zubehör	220.000,00 €	20.000,00 €
Gesamt - ANF-Managementplan	1.000.000,00 €	370.000,00 €

Genehmigung des zusätzlichen Kostenvoranschlags für die Erweiterung des Friedhofs in Mersch

In Anbetracht seines Beschlusses vom 8. März 2021, den ursprünglichen Kostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 535.000,00 € inkl. MwSt. für die Erweiterung des Friedhofs in Mersch zu genehmigen;

In Anbetracht seines Beschlusses vom 14. November 2022 zur Genehmigung des zusätzlichen Kostenvoranschlags in Höhe von insgesamt 90.000,00 € inkl. MwSt. für die Erweiterung des Friedhofs in Mersch;

Beschließt der Gemeinderat einstimmig, den zusätzlichen Kostenvoranschlag bezüglich der Erweiterung des Friedhofs in Mersch in Höhe von insgesamt 160.000,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Festlegung des Jahresprogramms 2025 für Arbeiten, die im Interesse des ländlichen Straßennetzes durchzuführen sind

Der Gemeinderat beschließt einstimmig das Programm der Arbeiten zur Verbesserung und Instandsetzung der ländlichen und Weinbau-Straßen für das Jahr 2025.

Aufstellung von Geschwindigkeitsanzeigen an Ortseingängen

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Installation von

Geschwindigkeitsanzeigen an den Ortseingängen zum Gesamtbetrag von 47.650,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Neugestaltung der Straße "Impasse de la Vallée" in Rollingen

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Neugestaltung der Straße „Impasse de la Vallée“ in Rollingen in Höhe von insgesamt 99.500,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Erneuerung der Trinkwasserleitungen DN150 zwischen Beringen und Moesdorf

In Anbetracht des detaillierten Vorprojekts mit Kostenvoranschlag, das vom Büro LUXPLAN S.A. aus Contern erstellt wurde und die von der Gemeindeverwaltung Mersch, der Gemeindeverwaltung der Stadt Ettelbrück und der Gesellschaft CREOS Luxemburg durchzuführenden Arbeiten zum Gesamtbetrag von 5.425.994,93 € inkl. MwSt. umfasst;

Der Anteil der Gemeinde Mersch beläuft sich auf 3.015.864,54 € (inkl. MwSt.);

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, das detaillierte Vorprojekt mit Kostenvoranschlag für die Erneuerung der Trinkwasserleitungen DN150 zwischen Beringen und Moesdorf zu genehmigen.

Ausübung des Vorkaufsrechts

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, sein Vorkaufsrecht an der im Kataster der Gemeinde Mersch, Sektion F von Reckange, unter der Nummer 1050/2623 eingetragenen Parzelle am Flurnamen "Manschelterheck" gemäß den Bestimmungen von Kapitel 10 des geänderten Gesetzes vom 18. Juli 2018 über den Schutz der Natur und der natürlichen Ressourcen und insbesondere mit dem Ziel, den Schutz der Lebensräume und Arten sowie der Landschaft und der ökologischen Vernetzung zu gewährleisten, auszuüben.

Installation einer neuen Weihnachtsbeleuchtung

Der Gemeinderat beschließt mit 11 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen, den Kostenvoranschlag für die Installation einer neuen Weihnachtsbeleuchtung in Höhe von insgesamt 139.000,00 € (inkl. MwSt.) zu genehmigen.

Anpassung von Fußgängerüberwegen in Rollingen

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Anpassung der Fußgängerüberwege in Rollingen in Höhe von insgesamt 84.900,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Anpassung einer Bushaltestelle in Rollingen

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag für die Anpassung einer Bushaltestelle in Rollingen zum Gesamtpreis von 175.500,00 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

Kommunale Verordnung über die Abfallwirtschaft

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Gemeindeverordnung über die Abfallwirtschaft zu genehmigen.

Kommunale Gebührenordnung für die Abfallentsorgung

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die kommunale Gebührenordnung für die Abfallwirtschaft zu verabschieden.

Auszüge aus der kommunalen Gebührenordnung für die Abfallentsorgung

...

Artikel 4: Feste Gebühr pro Behälter für gemischten Hausmüll (grauer Behälter)

Eine feste Jahresgebühr ist in Abhängigkeit vom Volumen des Behälters für gemischten Hausmüll zu entrichten:

jährliche feste Gebühr in € pro Volumen des Behälters					
60 L	80 L	120 L	180 L	240 L	360 L
137,60 €	169,60 €	235,20 €	324,80 €	392,00 €	531,20 €

Artikel 5: Leerungsgebühr für gemischten Hausmüll (grauer Behälter)

Für jede durchgeführte Einzelentleerung des Behälters ist eine Leerungsgebühr zu entrichten, die sich nach dem Volumen des Behälters richtet:

Gebühr pro Leerung in € pro Volumen des Behälters					
60 L	80 L	120 L	180 L	240 L	360 L
2,77 €	3,42 €	4,75 €	6,24 €	7,92 €	10,69 €

Artikel 9: Gebühr für Sperrmüll

Sperrmüll wird mit 0,555 € pro kg Abfall berechnet, der auf Bestellung abgeholt wird.

Aktualisierung des Mehrjahresfinanzierungsplans (PPF)

Der Gemeinderat hört die Erklärungen und die Präsentation des Bürgermeisters und nimmt die Finanzdaten zur Kenntnis;

Ermächtigung, vor Gericht zu gehen

In Anbetracht der Tatsache dass das Bürgermeister- und Schöffenkollegium hat die Gesellschaft D-M S.à r.l. aus Mersch per Einschreiben vom 27. Juli 2022 rechtsgültig über den Erwerb des Gebäudes in L-7556 Mersch, 1, Place Saint-Michel, informiert hat;

Mit demselben Einschreiben kündigte das Bürgermeister- und Schöffenkollegium den gewerblichen Mietvertrag zum nächsten Termin, d.h. zum 20. Oktober 2023, aufgrund der Realisierung eines öffentlichen Infrastrukturprojekts in dem fraglichen Gebäude, das aus dem Abriss des bestehenden Gebäudes und der Realisierung eines Neubaus besteht, der Büros der Gemeindeverwaltung von Mersch beherbergen kann, ein Projekt von öffentlichem Nutzen;

Die Firma D-M S.à r.l. aus Mersch hat mit Einschreiben vom 28. März 2023 die Kündigung vom 27. Juli 2022 angefochten;

Da die Gemeinde Mersch benötigt dringend neue Büroräume, um das Gemeindepersonal unterzubringen;

Ermächtigt der Gemeinderat, mit Einstimmigkeit der anwesenden Mitglieder, das Bürgermeister- und Schöffenkollegium, vor den zuständigen Gerichten gegen die Gesellschaft D-M S.à r.l. aus Mersch vorzugehen, um das Gerichtsverfahren zur Bestätigung der Kündigung des gewerblichen Mietvertrags

und zur Forderung der Räumung der Räumlichkeiten zum nächstmöglichen Termin einzuleiten.

Verträge, Vereinbarungen und Urkunden

Der Gemeinderat beschließt einstimmig mit den Stimmen der stimmberechtigten Mitglieder:

- a) mehrere Verkaufsurkunden vom 9. Juli 2024, in denen verschiedene Personen der Gemeinde Grundstücke verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Mersch, Sektion G von Mersch, in den Orten "Rue Quatre-Vents" und "Um Iecker" und in Sektion E von Rollingen, in den Orten "Rue de Larochette" und "Alheck" eingetragen sind und deren öffentlicher Nutzen in der Einbeziehung des bestehenden Bürgersteigs in den öffentlichen Bereich besteht;
- b) mehrere Verkaufsverträge vom 8. Juli 2024 → öffentlicher Nutzen: Bau einer Ersatzstraße N7/CR123 zwischen Beringen und dem "Mierscherbierg", um dem Zusammenbruch der Verkehrssituation in Mersch entgegenzuwirken und im Rahmen der Beseitigung der PN24 und PN24a in Pettingen;
 - a. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung IMMOMER S.à r.l. aus Bascharage überträgt der Gemeinde Mersch ein Grundstück, das im Kataster der Gemeinde Mersch, Sektion G von Mersch, Flurstück "Auf dem Merscher Weg", eingetragen ist und 11,42 Ar umfasst, zum Preis von 7.994 €;
 - b. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung IMMOMER S.à r.l. aus Bascharage überträgt der Gemeinde Mersch einen Teil der im Kataster der Gemeinde Mersch, Flurstück "Auf dem Merscher Weg", eingetragenen Parzelle, die 288,58 Ar umfasst und deren für die Realisierung des Projekts erforderliche Fläche sich auf etwa 2,82 Ar beläuft, zum Preis von 700 € pro Are;
 - c. Die Aktiengesellschaft CREOS Luxembourg S.A. aus Luxemburg überträgt der Gemeinde Mersch ein Grundstück, das im Kataster der Gemeinde Mersch, Sektion B von Pettingen, unter der Nummer 541/736, Flurstück "Auf der Dausselwies", eingetragen ist und 20 Hundertstel enthält, zum Preis von 100 €;
 - d. Die Konsorten Herr Joseph Louis SINNER aus Pettingen, Frau Marguerite SINNER aus Platen und Herr Jean Baptiste SINNER aus Eschdorf treten der Gemeinde Mersch einen Teil der im Grundbuch der Gemeinde Mersch, Flurstück "Auf der Ondelsgriecht", eingetragenen Grundstücke ab, die 33 Ar enthalten und deren für die Durchführung des Projekts erforderliche Fläche sich auf etwa 2,68 Ar bzw. Sektion B von Pettingen, Flurstück "Bielsberg", mit 29,40 Ar und einer für die Realisierung des Projekts erforderlichen Fläche von ca. 7 Ar bzw. Sektion B von Pettingen, Flurstück "Bielsberg", mit 19,50 Ar und einer für die Realisierung des Projekts erforderlichen Fläche von ca. 8,30 Ar zum Preis von 500 € pro Are zu verkaufen;
- c) die Forderungsabtretungsvereinbarung vom 6. Mai 2024, mit der die Zivilgesellschaft Solar Mierscherbierg S.C. von Beckerich der Genossenschaft Energy Revolt S.C. die mit der Gemeinde Mersch unterzeichnete Vereinbarung vom 19. Juni 2006 über die kostenlose Bereitstellung von Orten und Flächen im Rahmen der Errichtung einer Photovoltaikanlage überträgt;
- d) den Dienstleistungsvertrag zwischen dem Unternehmen S.L.A. S.A. (Sales-Lentz) aus Bascharage und der Gemeinde Mersch für den Schultransport in der Gemeinde Mersch für die Schuljahre 2024/2025 bis 2026/2027 zum Gesamtpreis von 3.950,40 € inkl. MwSt. pro Fahrt der 13 angebotenen Busse. Unter der Annahme von 8 Fahrten pro Woche und 36 Wochen pro Schuljahr belaufen sich die finanziellen Auswirkungen des Angebots auf 3.413.145,60 € inkl. MwSt. für die drei Schuljahre;
- e) die Grabkonzession zugunsten von Herrn Robert WELTER aus Mersch für eine Gruft auf dem Friedhof von Mersch;

Zirkulation

- a) Änderung der allgemeinen Verkehrsregeln.

Der Gemeinderat erlässt mit einstimmigem Beschluss der anwesenden Mitglieder eine Reihe von Verkehrsregeln bezüglich des Parkverbots auf bestimmten Straßen.

- b) Bestätigung vorübergehender Verkehrsregelungen.

Der Gemeinderat bestätigt einstimmig die Entscheidungen des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums und beantragt die erforderlichen ministeriellen Genehmigungen.

Mitteilungen des Kollegiums der Bürgermeister und Schöffen und Fragen der Ratsmitglieder.